

TÊTE

L'hébreu *rôch*, le grec *képhalê* sont rendus, dans notre langue plus nuancée, par des termes variables : tête, chef, sommet, personne, etc.

1.

Au sens propre, le mot est fréquent dans la Bible, appliqué aux hommes ([Ge 40:16](#), [2Ro 4:19](#), [Est 2:17](#), cf. [1Sa 5:4](#), [Mr 6:25 14:3](#) etc.) et aux animaux ([Ge 3:15](#), [2Sa 3:8](#), [2Ro 6:25](#), [Apoc. 9:17,19](#) etc.). Il s'applique aussi au sommet des montagnes ou des rochers ([Ge 8:5](#), [No 23:9](#), [Ap 17:9](#), cf. l'arabe *ras* [=promontoire], des tours ([Ge 11:4](#)), aux chapiteaux de colonnes (1Ro 7:19), aux épis sur la tige ([Job 24:24](#)), à la pierre de fondation ([Ps 118:22](#), [Mr 12:10](#), [1Pi 2:7](#) ; voir Angle [pierre de 1]), au chevet du lit ([Ge 47:31](#)), etc. Pour les soins de la tête, voir Chevelure, Onction, Parfum. Pour les diverses coiffures, voir Vêtement, V La décapitation est souvent mentionnée, non comme châtiment légal (voir Crimes, délits et peines), mais comme fait de guerre ([1Sa 17:51,54 31:9](#), [2Sa 20:21](#) et suivant, [Jug 13:8](#), 1Ma 7:47 11:17) ou comme un crime de tyran ([Mt 14:8-11](#)).

2.

La tête étant considérée comme organe de direction, siège de la pensée et de la volonté, la partie peut être prise pour le tout, ainsi qu'en français : tête =corps de troupes ([Jug 7:16](#)), le nombre des têtes en armes ([1Ch 12:23](#)). La tête représente la personne humaine dans son existence ([1Sa 28:2](#) ; litt., la garde de ma tête), dans ses responsabilités ([2Sa 1:16](#), [Ps 7:17](#), [Eze 9:10 17:19](#)), dans sa force dominatrice ([Jug 8:28](#), [Ps 27:6 83:3](#)). Se raser ou non la tête ([Ge 41:14](#), [Le 21:5](#), [No 6:5,18](#), [Job 1:20](#)), la couvrir de cendres ([1Sa 4:12](#)), rester tête couverte ou nu-tête ([Ge 24:63](#), [Le 10:6](#), [2Sa 15:30](#), [Eze 24:17](#), [1Co 11:4,7](#)) sont des attitudes de dignité ou de révérence, de douleur, de deuil, de consécration (voir DEuil, Gestes). Répandre l'huile sur la tête de quelqu'un ([Ps 133:2 141:5](#), [Mr 14:3](#), [Lu 7:46](#) etc.). c'est lui rendre un hommage d'honneur et de gratitude. Pour la métaphore de [Pr 25:22](#), [Ro 12:20](#), voir Charbon. Bien des expressions courantes de la Bible se retrouvent en français et n'ont pas besoin d'explications : lever ou relever la tête ([Ps 75:6 110:7](#), [Lu 21:28](#) etc.), hocher la tête ([Ps 44:15 64:9](#), Sir 12:18, [Mr 15:29](#)), reposer sa tête ([Lu 9:58](#)), rompre la tête ([Lu 18:5](#)), tomber la tête en bas (Sag 4:19), la tête blanche du vieillard (Sir 25:4 et suivant), etc.

3.

L'hébreu ou le grec appellent aussi *tête* un chef (comme le latin *caput*), tête d'une collectivité, prince, pontife, mari ([Ex 6:14-25](#), [1Sa 15:17](#), [2Ch 10:11 24:6](#), [Job 29:25](#), [Eph 1:22 4:15 5:23](#)) ; saint Paul applique l'expression à la hiérarchie chrétienne ([1Co 11:3](#) : voir CHEF). Par analogie, la tête désigne aussi la ville capitale d'un pays ([Esa 7:8](#) et suivant), le premier mois de l'année ([Ex 12:2](#)), les denrées de premier choix (traduit par exquis, [Ex 30:23](#), [Eze 27:22](#), etc.). Pour la locution : être à la tête ou à la queue, voir (De 28:44, [Esa 9:13](#) et suivant) Queue. Dans les tableaux apocalyptiques, les têtes sont un symbole fréquent des chefs, des rois ou des empires ([Da 2:32,38 7:6](#), [Apoc. 9:17,19 12:3 13:1,3 19:12 La 4e](#) vision, celle de l'aigle, dans Pseudo-Esdras 11 et 12, etc.) ; les Similitudes d'Hénoch désignent le Tout-Puissant, juge suprême du monde, comme « Tête (ou Chef) des jours ».

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !

